

Voide

Näiden Posterisan® protect -valmistetta (lääkin-
nällinen laite) koskevien käyttöohjeiden tarkoi-
tuksena on vastata kysymyksiin, joita sinulla
saattaa olla voiteen käytöstä. Jos tarvitset lisätie-
toja, keskustele apteekkihenkilökunnan kanssa.

Toivotamme sinulle pikaista paranemista ja oirei-
den nopeaa lievittymistä.

Mitä on Posterisan® protect?

**Posterisan® protect sisältää ihoa suojaavaa yh-
distettä, joka lievittää peräpukamien oireita.**

Vettä hylkivä ja ihoa suojaava yhdiste muodostaa
peräaukkoon ja sitä ympäröivälle alueelle suoja-
van kalvon. Sen ansiosta kipeät alueet suojataan
ärsytykseltä. Samalla mekaaninen, liukastava vai-
kutukset helpottaa myös ulostamista.
Näin voidaan ehkäistä oireiden uusiutumista.

Mitä Posterisan® protect sisältää?

Posterisan® protect sisältää ihoa suojaavaa yhdis-
tettä, joka on valmistettu jojobavahasta, keltaises-
ta mehiläisvahasta ja setearyyli-isononanoaatista.

Jojobavaha (jota kutsutaan myös jojobaöljyksi)
hoitaa, suojaa ja silottaa ihoa edullisen rasvahap-
pokoostumuksensa ansiosta. Se muodostaa ihon
pinnalle ohuen lipidikalvon tukkimatta ihoa. Näin
iho pystyy pidättämään paremmin kosteutta ja
peräaukon alueen herkkä iho muuttuu kimmoi-
sammaksi. Ihoa suojaava yhdiste hylkii vettä si-
sältämänsä luonnollisen keltaisen mehiläisvahan
ansiosta, ja yhdisteen sisältämä setearyyli-isonon-
anoaatti pehmentää ihoa.

Muita ainesosia ovat bentsyylialkoholi, butyyli-
hydroksitolueeni, valkoinen vaseliini, puhdistettu
vesi ja villarasva.

Milloin Posterisan® protect
-valmistetta käytetään?

**Posterisan® protect -tuotetta käytetään tarpeen
mukaan.**

Käyttöä suositellaan erityisesti ennen ulostamista
ja sen jälkeen. Käytettävä määrä määräytyy hoi-
dettavan ihon ja limakalvon alueen koon mukaan.

**Posterisan® protect -valmistetta voidaan käyt-
tää turvallisesti raskauden ja imetyksen aikana.**

Miten Posterisan® protect
-valmistetta käytetään?

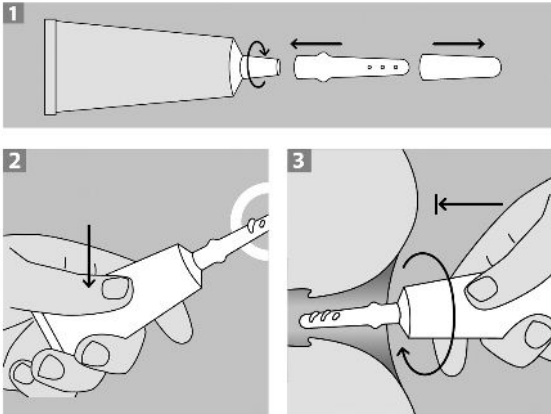
Kun tuotetta käytetään peräaukon ulkoisella alu-
eilla, voidetta levitetään ohut kerros sormella.

Kun tuotetta käytetään anaalikäytävään, käy-
tetään pakkauksessa olevaa applikaattoria, jonka
sivuilla on aukkoja tuotteen levittämiseen. Käyttö
on helpompaa, kun voidetta säilytetään huoneen-
lämmössä.

Applikaattorin käyttö:

Applikaattoria käytetään kiertämällä se kiinni tuu-
biin ja irrottamalla korkki (kuva 1). Applikaattoriin
tuodaan voidetta puristamalla tuubia, kunnes sitä
tulee ulos sivuilla olevista aukoista (kuva 2).

Applikaattori asetetaan sitten varovasti peräauk-
koon. Applikaattorin liukumista voidaan parantaa
levittämällä applikaattoriin hieman voidetta.
Voidetta levitetään anaalikäytävään puristamalla
tuubia uudelleen. Tuubia kierretään varovasti,
jotta voide levittyy riittävän tasaisesti (kuva 3).



Applikaattorin käytön jälkeinen puhdistus onnis-
tuu parhaiten puristamalla jonkin verran voidetta
ulos sivuilla olevista aukoista, pyyhkimällä pinta
imukykyisellä paperilla ja kiinnittämällä korkki,
jotta voidaan välttää voiteen kuivuminen appli-
kaattorissa.

Jos voidetta ei käytetä pitkään aikaan, applikaat-
tori tulee irrottaa ja pestä lämpimällä vedellä.

Suosittelemme rullaamaan tuubia sen takaosasta
aina käytön jälkeen, jotta etuosa on aina täynnä
voidetta. Näin voidetta tulee helpommin ulos.

Huomautus:

Posterisan® protect -valmisteen käyttö voi aiheut-
taa alusvaatteiden likaantumista. Tämän vuoksi
suosittelemme alusvaatteiden suojaamista.

Kuinka pitkään Posterisan® protect
-valmistetta käytetään?

Posterisan® protect -valmistetta voidaan käyttää
aina tarpeen mukaan ja enintään neljän viikon
ajan ilman taukoa. Posterisan® protect -valmisteen
säännöllisellä käytöllä voidaan auttaa ehkäise-
mään peräpukamiin liittyvien oireiden uusiutu-
mista.

Milloin Posterisan® protect
-valmistetta ei pidä käyttää?

Älä käytä Posterisan® protect -valmistetta, jos olet
yliherkkä lanoliinille tai jollekin muulle ainesosalle.

Posterisan® protect -valmistetta ei pidä käyttää
samanaikaisesti muiden valmisteiden kanssa aku-
uttien peräaukon alueen vaivojen, kuten kutinan,
pistelyn, polttelun, vuotamisen tai kivun hoitoon.
Posterisan® protect -valmisteen ihoa suojaava yh-
diste voi heikentää näiden valmisteiden tehoa.

Millaisia haittavaikutuksia Posterisan®
protect -valmisteella voi olla?

Kun Posterisan® protect -tuotetta käytetään ohjei-
den mukaisesti, sivuvaikutuksia esiintyy vain erittä-
in harvoin.

Käytön yhteydessä on raportoitu poltteesta, ki-
vusta, kutinasta, paikallisesta ärsytyksestä, punoi-
tuksesta ja vähäisestä verenvuodosta anaalialu-
eella.

Butyylihydroksitolueeni voi aiheuttaa paikallista
ihoärsytystä sekä limakalvojen ärsytystä.

Millaisia varotoimia tuotteen
käyttöön liittyy?

Välittömässä kosketuksessa Posterisan® protect
voi heikentää kondomien materiaalikestävyyttä
huomattavasti, minkä vuoksi kondomien käyttö
ei välttämättä ole turvallista.

Mitä pakkauskokoja on saatavilla?

Posterisan® protect on saatavilla 25 g:n voide-
pakkauksissa.
Pakkaukseen sisältyy voideapplikaattori.

Miten Posterisan® protect -valmistetta
säilytetään ja kuinka kauan se säilyy?

Viimeinen käyttöpäivämäärä on merkitty pahvi-
koteloon ja tuubiin.

Älä käytä voidetta viimeisen käyttöpäivämäärän
jälkeen.

Avaamisen jälkeen voidetta voidaan käyttää kuu-
den kuukauden ajan.

Älä säilytä Posterisan® protect -valmistetta yli 25 °C:
ssa.



DR. KADE Pharmazeutische Fabrik GmbH
Rigistraße 2, 12277 Berliini, Saksa
Puh.: +49 30 72082-0
Faksi: +49 30 72082-200
Sähköposti: info@kade.de

Jakelija:

Aboutmeds Oy, Suomi
Puh.: +358 50 4413175
info@aboutmeds.fi

Tämä käyttöohje laadittiin elokuussa 2024.

Vi har tagit fram den här bruksanvisningen för den medicintekniska produkten Posterisan® protect i syfte att besvara eventuella frågor om dess användning. Vänd dig till apotekspersonal om du har ytterligare frågor.

Vi önskar dig en snabb återhämtning och att besvären snart avtar.

Vad är Posterisan® protect?

Posterisan® protect innehåller ett hudskyddskomplex för lindring av besvär i samband med hemorrojder.

Efter användning lägger sig det vattenavstötande hudskyddskomplexet på den drabbade analregionen som ett skyddande skikt. De smärtekänsliga områdena skyddas därmed mot irritation. Samtidigt underlättas tarmrörelserna genom en mekanisk glideffekt. Detta bidrar också till att hindra att symtomen uppstår igen.

Vad innehåller Posterisan® protect?

Posterisan® protect innehåller ett hudskyddskomplex av jobobavax, gult bivax och cetearylisononanoat.

Jobobavax (kallas även jobobaolja) vårdar, skyddar och smörjer huden genom sin effektiva fettsyrsammansättning. Det bildar en mild lipidfilm på huden utan att isolera den. De fuktighetsbevarande egenskaperna höjs och hudens elasticitet i det irriterade analområdet förbättras. Det naturligt gula bivaxet ger hudskyddskomplexet en vattenavstötande verkan, medan cetearylisononanoat gör huden smidig.

Övriga ingredienser är bensylalkohol, butylhydroxitoluen, vitt vaselin, renat vatten och lanolin.

När ska Posterisan® protect användas?

Posterisan® protect används efter behov.

Används vid behov, speciellt före och efter tarmtömning. Mängden som appliceras beror på storleken på de hud- och slemhinneområden som ska behandlas.

Det är säkert att använda Posterisan® protect under graviditet och amning.

Hur använder du Posterisan® protect?

Applicera salvan tunt på det yttre analområdet med ett finger.

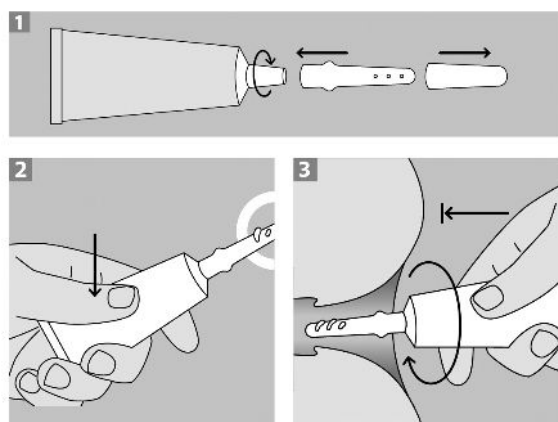
En applikator med utgångsöppningar på sidorna för användning i analkanalen medföljer i förpackningen. Salvan bör förvaras i rumstemperatur eftersom den då blir lättare att använda.

Använda applikatorn:

För att använda applikatorn skruvar du på den på tuben och tar bort locket (bild 1).

När du trycker på tuben pressas salvan in i applikatorn tills den kommer ut genom sidoöppningarna (bild 2).

För sedan försiktigt in applikatorn i anus. Du kan förbättra glidförmågan genom att bestryka applikatorn med lite salva. Salvan släpps sedan ut i analkanalen när du trycker på tuben igen. Vrid försiktigt på tuben så att salvan stryks ut tillräckligt (bild 3).



Efter användning rengör du bäst applikatorn genom att pressa ut lite salva från sidoöppningarna, torka av ytan med absorberande papper och sätta tillbaka locket så att salvan inte torkar i applikatorn.

Om salvan inte används under en längre tid skruvar du loss applikatorn och rengör den med varmt vatten.

Vi rekommenderar att du rullar ihop tuben från änden efter varje användning så att den främre delen alltid är full. Då blir det lättare att få ut salvan.

Anmärkning:

Under användningen av Posterisan® protect är det möjligt att kläderna blir smutsiga. Vi rekommenderar därför att du använder ett klädskydd.

Hur länge bör du använda Posterisan® protect?

Du kan alltid använda Posterisan® protect efter behov och upp till fyra veckor utan avbrott. Regelbunden användning av Posterisan® protect bidrar till att förebygga återkommande symtom på besvär med hemorrojder.

När ska du inte använda Posterisan® protect?

Använd inte Posterisan® protect om du är överkänslig mot lanolin eller någon av dess ingredienser.

Posterisan® protect ska inte användas samtidigt med andra preparat för behandling av akuta besvär i analregionen, som klåda, obehaglig eller brännande känsla, vätska eller smärta. Det kan medföra att hudskyddskomplexet i Posterisan® protect minskar verkan av sådana preparat.

Vilka biverkningar kan förekomma vid användning av Posterisan® protect?

Om Posterisan® används enligt anvisningarna kan biverkningar förväntas endast i ytterst sällsynta fall.

Brännande känsla, smärta, klåda, lokal irritation, rodnad och lätt blödning i analområdet har rapporterats i samband med användning.

Butylhydroxitoluen kan orsaka lokal hudirritation och irritation av slemhinnorna.

Vilka försiktighetsåtgärder bör vidtas?

Om kondomer kommer i direkt kontakt med Posterisan® protect påverkas deras hållfasthet negativt, vilket innebär att kondomanvändning inte är säkert.

Vilka förpackningar är tillgängliga?

Posterisan® protect finns i förpackningar med 25 g salva.

En applikator för salva medföljer i förpackningen.

Hur ska Posterisan® protect förvaras och vad är dess hållbarhetstid?

Förfallodatumet anges på kartongen och på tuben. Använd inte salvan efter detta datum.

När du har öppnat tuben bör du använda salvan inom 6 månader.

Förvara inte Posterisan® protect i temperaturer över 30 °C.



DR. KADE Pharmazeutische Fabrik GmbH
Rigistraße 2
12277 Berlin, Tyskland
Tel.: +49 30 72082-0
Fax: +49 30 72082-200
E-post: info@kade.de

Distributör:

Aboutmeds Oy, Finland
Tel.: +358 50 4413175
info@aboutmeds.fi

Den här bruksanvisningen togs fram i augusti 2024.